

25^{ème} édition Euro Festival

Monday 24th of July



Weather Forecast

8h 13° 12h 20° 18h 22° 23h 30% 22°

Edito

Il y a des jours que nous attendons toute l'année. Des jours de fête, de retrouvailles, des jours de partage. Ce dimanche 23 Juillet 2017 représente l'ensemble de ces sentiments pour nous tous. Depuis hier la famille EPF se réunit pour une semaine entière. La France, le pays de l'amour et des libertés de l'homme est heureux d'accueillir la 25ème édition de l'Eurofestival et ses 13 délégations à la Châtaigneraie. Le temps maussade de ce début de semaine ne devrait pas durer car les prévisions sont très positives pour les jours à venir. L'ensemble de la délégation Française, les élus locaux ainsi que tous les partenaires de l'Eurofestival vous souhaitent une excellente semaine de partage et de célébration de l'Europe.

There are days that we wait all year. Days of celebration, reunion, days of sharing. This Sunday, July 23, 2017 represents all of these feelings together. Since yesterday the EPF family meets for a whole week. France, the country of love and human freedoms, is pleased to welcome the 25th edition of the Eurofestival and its 14 delegations to La Chataigneraie. The sulky weather of yesterday isn't expected to last as forecasts are very positive for the days ahead. The entire French delegation, the local elected representatives and all the partners of the Eurofestival wish you an excellent week of sharing and Europe celebration.





THE PARADE / LE DEFILE

All the delegations launched the (festivities) in a colorful (defile). The participants from the 14 European countries were incredibly excited. The 25th (defile) started with the “Marseillaise” (the national French hymn). From the church to the Eurovillage, the (festivaliers) invited us to travel by sharing us their cultures. The (costumes) of (Poland) and (Lituanie) deeply impressed as the Scottish traditional musics. Chicao, a French (percussions) group from Vendée, rythmed the parade. Placed on strategic spots, several local people came to applaud the delegations. The parade is unanimous among the public: «we came to share and discover the atmosphere of young people from different countries. We are going to come back in the week for concerts, »said two young girls from the region of La Châtaigneraie.

After the parade in La Châtaigneraie, all the delegations arrived in the Eurovillage. They attended the speeches of the president of Let's Go association, Olivier Bonenfant, as well as local political representatives. Philippe Maindron, the sponsor of the festival and Jan Fritzen, president of the European People Festival, thanks the performance of the festival organizers and the volunteers. Despite the weather, we will remember this first day as a good and warm day. “Don't forget, the sun is in our hearts» as Philippe Maindron pointed out.

C'est dans un défilé haut en couleurs que toutes les délégations ont lancé les festivités. Les participants issus des 13 pays européens étaient on ne peut plus enthousiastes. Ce 25ème défilé a débuté sur l'air de la Marseillaise. De l'église à l'Eurovillage, les festivaliers nous ont invités au voyage en nous faisant partager leur culture. Les costumes de la Pologne et de la Lituanie ont particulièrement marqué tout comme les musiques traditionnelles écossaises. Le groupe de percussions, Chicao, venu de la Roche-sur-Yon, a rythmé la parade. Placés à des points stratégiques, de nombreux locaux de toutes générations sont venus applaudir les participants. La parade fait l'unanimité auprès du public : « on est venues pour partager et découvrir l'ambiance des jeunes des différents pays. On va revenir dans la semaine pour les concerts » nous confient deux jeunes filles du Pays de la Châtaigneraie.

Après leur passage dans la Châtaigneraie, toutes les délégations sont arrivées sur la place de l'Eurovillage. Elles ont assisté aux discours du président de l'association Let's Go, Olivier Bonenfant, ainsi que des différents représentants de la communauté de communes et du département. Philippe Maindron, le parrain du festival et Jan Fritzen, le président de l'European People's Festival ont salué la prestation réalisée par les organisateurs du festival et par les bénévoles. Malgré le temps capricieux, nous garderons un souvenir joyeux de cette première journée. « N'oubliez pas, le soleil est dans nos cœurs » comme l'a souligné Philippe Maindron.

Monday 24th of July



RELIGIOUS CEREMONY / CEREMONIE RELIGIEUSE

C'est dans une église pleine que s'est tenue la cérémonie religieuse ouvrant l'Eurofestival. Quelques musiciens de « l'Harmonie OVIA » ainsi que 39 choristes de « Choraline » ont rendu cette cérémonie à la fois solennelle et émouvante. Après l'entrée des drapeaux au son de « Ammerland » de Jacob de Haan, la « parabole du bon Samaritain » a parfaitement symbolisé l'esprit de l'Eurofestival puisqu'elle incite chacun à aller vers son prochain. Autres symboles, le signe de paix échangé et le chant final « Dios te salve Maria » en Espagnol qui a beaucoup touché la délégation d'Aranda de Duero. La voix cristalline de la chanteuse Lituanienne Violeta Dakniene, dont le pays accueille le festival en 2018, a clôturé cette cérémonie de la plus belle des manières et sous les applaudissements.

The opening religious ceremony took place in front of a large audience. Musicians from the "Harmonie OVIA" and 39 singers from the choir "Choraline" conveyed feelings of emotion and solemnity to this ceremony. The sound of "Ammerland" written by Jacob de Haan accompanied the entrance of the flags. We then listened to the "parable of the Good Samaritan" which perfectly symbolizes the spirit of the Eurofestival as it encourages each of us to head for their neighbors. Others symbols: the sign of peace shared by the participants and the final Spanish song « Dios te salve Maria » which deeply touched the delegation from Aranda de Duero. The crystalline voice of the Lithuanian singer Violeta Dakniene, whose country will host the festival in 2018, closed the ceremony in the most beautiful way and under the applause.



SHARE YOUR PICTURES / PARTAGEZ VOS PHOTOS

Cette année les organisateurs de l'Euro Festival ont décidé d'utiliser l'application Kiiple. Cette application permet aux participants du festival de diffuser leurs photos sur un écran situé dans l'Eurovillage.

- 1 - Télécharger l'application Kiiple sur l'App Store ou sur Google Play et se créer un compte. Une connexion Wifi a été mise à votre disposition spécialement pour cet usage. Nom « Wifi euro festival » mot de passe « eurofestival »
- 2 - Rejoindre l'événement EPF 2017 : <http://kiip.pl/EPF2017>
- 3 - Ajouter vos photos et vidéos pour qu'elles soient diffusées sur l'écran géant dans l'Eurovillage.

This year the EPF organization decided to use the Kiiple application

This app offers you to share your photos with us so that they can be broadcast every night in the eurovillage. How can I do that?

- 1-download the Kiiple app on the App store or Google play and create an account. A Wifi connexion Wifi has been installed for that use. Name « Wifi euro festival » password « eurofestival »
- 2-join the EPF 2017 event: <http://kiip.pl/EPF2017>
- 3-add your photos and videos to show them on the giant screen in the eurovillage.

Monday 24th of July

BASKETBALL

Groupe A



Groupe B



Groupe C



Groupe D



Les groupes des épreuves sportives du jour, tirés au sort samedi soir à la Salle des Silènes.

The groups of the sporting events of the day, drawn Saturday evening at the "Salle des Silènes"

PETANQUE

Groupe A



Groupe B



Groupe C



Groupe D



TODAY'S AGENDA

7h30 8h00	Petit-déjeuner pour les festivaliers <i>Festival-Goers breakfast</i>		
10h00 12h00	Basketball & Pétanque <i>Basketball & Petanque</i>		
12h00 14h00	Déjeuner pour les festivaliers <i>Lunch for all the festival-Goers</i>		
14h00 16h00	Basketball & Pétanque <i>Basketball & Petanque</i>	Gastronomie <i>Gastronomy</i>	Théâtre de rue <i>Street theater</i>
16h00 18h00		Spectacle de danse	
18h00 20h00	Diner pour les festivaliers <i>Diner for all the festival-Goers</i>		Spectacle culturels <i>Cultural performance</i>
20h00 22h00		Concerts <i>Concerts</i>	
22h00 24h00			

